

CÔNG AN TP, HỒ CHÍ MINH

CÔNG AN Q, ~~GO VAP~~ ^{ch}

Số ; 93 /BN



CỘNG HÒA X. H. C. N. VIỆT NAM

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

BIÊN NHẬN

Ông Bà Lê Văn Đĩa

Tổng số người 08 (tám)

Địa chỉ Ấp Gừa - Tân Phú Trung - Củ Chi

Có nộp Hồ Sơ Xin Xuất Cảnh sang Mỹ

^{ch}
Gõ vấp

Ngày 21 / 10 / 1988

Trưởng Công An Quận

Đau Tru

Q.Đ.H.Đ.V.N
QUÂN KHU: 7
ĐOÀN: 700
Số: 80/QĐ

CỘNG HÒA X. HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT-NAM
ĐỘC LẬP TỰ DO - BÌNH AN
000

Ngày 12 tháng 12 Năm 1970
BỘ-TU-LỆNH ĐOÀN 700

Căn cứ vào b. lệnh sách 12 điểm của chính
t. Cách Mạng L. t. đối với những
n. l. trong qu. t. chính quyền và các t.
công h. ngày 25/5/76 và chỉ t. số: 150/QP của
B. Quốc Phòng ngày 1/9/1970.

Căn cứ quá trình tiếp thu cải tạo tiến
b. của p. t. v.

Kết đề nghị của Ban chỉ h. Liên trại...
và Thành Quân Giáo dục 700.

QU. ĐỊNH

ĐIỀU 1: Nay tạm hoãn học tập, tập trung cho cải tạo
tên Lê Văn Đa được về địa phương tại
Huyện Hòa Ninh

ĐIỀU 2: Sau khi về đến địa đình 48 tiếng đồng hồ
anh Đa phải trình diện với chính quyền
địa phương nơi cư trú và chịu sự quản chế theo
quy định của chính quyền địa phương.

ĐIỀU 3: Ban chỉ huy Liên Trại 3 Hoàng Liên giáo
Đoàn 700 và anh Đa có trách nhiệm thi hành
quyết định này./.

B. TU-LỆNH ĐOÀN 700
T. L. PH. Đ.

Lê Văn - Đã sinh năm 1943 tại xã Bình - Hòa
quận Gò Vấp gia đình

Cấp học: Trường Sĩ Lộ quân: 63700003

Đơn vị: Cục an ninh quân đội Sĩ lộ an ninh Hải quân

ngày nhập ngũ: ngày 14-4-1961 đến năm 1975 ra ngũ

ngày thăng quân cấp bậc - năm 1975-

ngày thăng quân hàm Sĩ lộ gia đình năm 1977

gia đình lưu di tích:

1/ Vợ: Võ Thị - út sinh 1948 xã Phú Nhuận Tân Bình gia đình

2/ Con: Lê Thị Ngọc Cẩm " 1966 xã Bình Hòa Gò Vấp gia đình

3/ Con: Lê Thị Cẩm Hồng " 1970 xã Bình Hòa Gò Vấp gia đình

4/ Con: Lê Thị Hồng - Nhung " 1972 xã Bình Hòa Gò Vấp gia đình

5/ Con: Lê Ngọc Thạch " 1974 xã Bình Hòa Gò Vấp gia đình

6/ Con: Lê Hồng - Thanh Bạch " 1976 xã Bình Hòa Gò Vấp gia đình

7/ Con: Lê Hoàng - Thanh - Dũng " 1978 xã Tân Phú huyện Củ Chi

Anh gửi Bà



Đầu thư. 3 anh em chúng tôi tuổi kinh thắm Bà cũng
Ông và gia quyền thắm quyền. cũng các thầy các Anh
đồng nhiều sức khỏe và nhiều điều may. mãi gia đình
3 anh em chúng tôi lấy làm vui mừng. Thưa Bà. hiện
nay tại quê nhà được Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa
Việt Nam có cho những anh em tập trung học tập cải tạo được
đồng ý làm thủ tục xuất cảnh qua Mỹ. Ba anh em
chúng tôi cố gắng đã làm xong thủ tục. Nay gửi thư này.
Tuổi kinh thắm Bà cũng Ông. Sau 3 anh em chúng tôi
gửi hồ sơ đến Bà. nhờ Bà giúp đỡ cho gia đình 3
anh em chúng tôi được có giấy nhập cảnh ở nước Mỹ.
Hiện 3 anh em đã có biên nhận nộp hồ sơ xin xuất
cảnh sang Mỹ. Sự ra đi này. Sớm hay chậm do Bà
quyết định. mọi sự 3 anh em chúng tôi đều tin tưởng
ở Bà. Xin này gia đình 3 anh em thông báo gửi quên.
3 Anh em chúng tôi sau thời gian học tập cải tạo.

tôi về gia đình đã gặp nhiều khó khăn về mọi mặt
nhưng đã cố gắng làm xong thủ tục xin xuất cảnh
và gửi thư đến thắm Bà. Hiện nay sức khỏe 3
anh em cũng ngày càng yếu đi hôm nay 3 anh em
mạnh dạn và thành thật xin Bà giúp cho ít thuốc
men để uống thì bệnh hơn. Xin Bà thủ hộ cho
3 anh em chúng tôi đã và sẽ viết chung một lá
thư gửi thắm Bà. Xin Bà thông cảm vì hiện nay
gửi thư ra nước ngoài tốn quá nhiều tiền.

Cuối thư. Gia đình 3 anh em chúng tôi kính
chúc Bà cùng Ông gia quyền thắm quyền được
nhiều sức khỏe và vạn sự như ý.

3 Anh em chúng tôi mong tin Bà.

Kính.

Đính kèm.

- 03 bản sao giấy ra đi
- 03 bản sao biên nhận nộp hồ sơ
xin xuất cảnh.

- Lê Văn Đá
- Nguyễn Văn Quên
- Nguyễn Văn Thả

Quên

Địa chỉ liên lạc thư từ của 3 anh em.

- Nguyễn Văn Quên Tổ 94 khu 3 Ấp Đình xã Tân Phú Trung
Huyện Củ Chi Thành phố Hồ Chí Minh

Xuất gửi Bà

Đầu thư. 3 anh em chúng tôi trước kinh thăm Bà cũng
Ông và gia quyến thân quyến. Cũng các thầy các Anh
đồng nhiều sức khỏe và nhiều điều may. mãi gia đình
3 anh em chúng tôi lấy làm vui mừng. Thưa Bà. Hiện
nay tại quê nhà được Nhà nước công hòa xã hội chủ nghĩa
Việt Nam có cho những anh em tập tưng học tập cải tạo được
đăng ký làm thủ tục xuất cảnh qua Mỹ. Ba anh em
chúng tôi cố gắng đã làm xong thủ tục. Nay gửi thư này.
Trước kinh thăm Bà cũng Ông. Sau 3 anh em chúng tôi
gửi hồ sơ đến Bà. nhờ Bà giúp đỡ cho gia đình 3
anh em chúng tôi được có giấy nhập cảnh ở nước Mỹ.
Hiện 3 anh em đã có biên nhận nộp hồ sơ xin xuất
cảnh sang Mỹ. Sự ra đi này. Sớm hay chậm do Bà
quyết định. Mọi sự 3 anh em chúng tôi đều tin tưởng
ở Bà, ở nầy gia đình 3 anh em không bao giờ quên
3 Anh em chúng tôi sau thời gian học tập cải tạo

tạo về gia đình đã gặp nhiều khó khăn về mọi mặt
nhưng đã cố gắng làm xong thủ tục xin xuất cảnh
và gửi thư đến thăm Bà. Hiện nay sức khỏe 3
anh em cũng ngày càng yếu đi hôm nay 3 anh em
mạnh dạn và thành thật xin Bà giúp cho ít thuốc
men để uống khi bệnh hơn. Xin Bà thư lại cho
3 anh em chúng tôi đã và sẽ viết chung một lá
thư gửi thăm Bà. Xin Bà thông cảm vì hiện nay
gửi thư ra nước ngoài tốn quá nhiều tiền.

Cuối thư. Gia đình 3 anh em chúng tôi kính
chúc Bà cùng Ông gia quyến thân quyến được
nhiều sức khỏe và vạn sự như ý.

3 Anh em chúng tôi mong tin Bà.

Kính.

Đính kèm.

- 03 bản sao giấy ra tạo
- 03 bản sao biên nhận nộp hồ sơ
xin xuất cảnh.

- Lê Văn Đà
- Nguyễn Văn Quên
- Nguyễn Văn Thả

Chữ

Địa chỉ liên lạc thư từ của 3 anh em.

- Nguyễn Văn Quên Tổ 94 khu 3 Ấp Đình xã Tân Phú Trung
Huyện Củ Chi Thành phố Hồ Chí Minh

From: Nguyễn Văn Quân

13
Khu 3 Ấp Đình Xã Tân Phú Đông 31 phường Hồ Chí Minh
Huyện Củ Chi Thành phố Hồ Chí Minh
311188
3565E
BUCHINA
SM: 36

NOV 18 1988

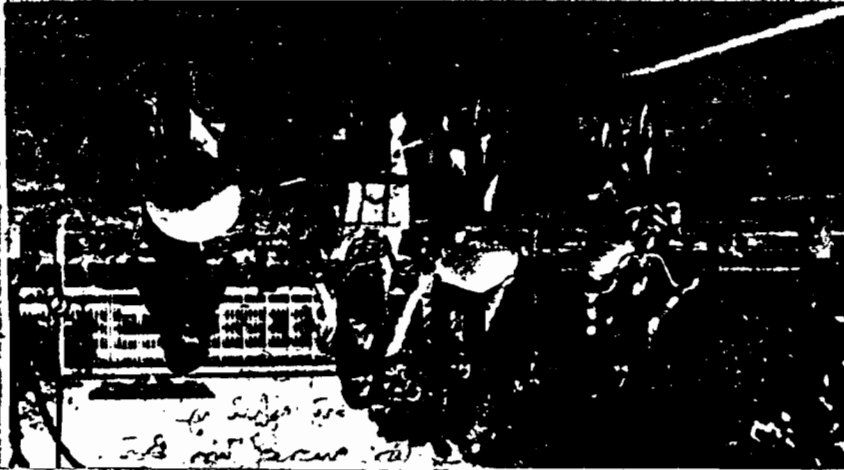
TO: KINH GIỚI
BÀ

PO BOX 5435 ARLINGTON

VA 22205 - 0635

COUNTRY OF DESTINATION U.S.A

PAR AVION - BY AIR MAIL



FOLD SIDE FLAPS FIRST

FOLD SIDE FLAPS FIRST

VIET NAM

FROM



C O N T R O L

_____ Card
_____ Doc.Request; ~~Form~~
_____ Release Order
_____ Computer
_____ Form "D"
_____ ODP/Date _____
_____ Membership; ~~Letter~~